



hamboorg.city

---

## Kfz-Zulassung — Registro de automóvil en Alemania

Guía completa para registrar un vehículo en Alemania: documentos necesarios, costos, seguro obligatorio y procedimiento en la Zulassungsstelle.

**Deutsche Begriffe:** Kfz-Zulassung | Zulassungsstelle | Kennzeichen | Fahrzeugbrief | Fahrzeugschein

---

## Kfz-Zulassung — Registro de automóvil

### ¿Compraste un coche en Alemania?

Tienes **14 días** para registrarlo.

### ¿Dónde registrar?

**Zulassungsstelle** — oficina de registro de vehículos en tu ciudad.

Búscalo: Google "Zulassungsstelle [ciudad]"

### ¿Qué documentos necesitas?

Para un coche usado de Alemania:

- 1. DNI/Pasaporte + Anmeldung**
- 2. Fahrzeugbrief** (Zulassungsbescheinigung Teil II) — del vendedor
- 3. Fahrzeugschein** (Zulassungsbescheinigung Teil I) — del vendedor
- 4. Contrato de compra o factura**
- 5. eVB-Nummer** — código de seguro (ver abajo)

6. Inspección TÜV/HU válida (o nueva inspección)

7. SEPA-Lastschrift para el impuesto (Kfz-Steuer)

Para un coche del extranjero (ej. Polonia):

- Todo lo anterior MÁS:
- Certificado de registro extranjero
- Certificado de conformidad (COC) o inspección técnica
- A veces: derechos aduanales pagados (fuera de UE)

## eVB-Nummer — código de seguro

**PRIMERO** contrata un seguro de responsabilidad civil (Kfz-Haftpflichtversicherung).

Comparadores:

- check24.de
- verivox.de

Tu asegurador te dará un código **eVB** de 7 dígitos — sin él no puedes registrar el coche.

## ¿Cuánto cuesta el registro?

Concepto	Costo
Registro	30-80€
Placas	20-40€
TÜV/HU (si falta)	80-150€
<b>TOTAL</b>	<b>50-200€</b>

## Kfz-Steuer — impuesto vehicular

Depende de:

- Cilindrada del motor
- Emisiones de CO2
- Tipo de combustible

Se paga anualmente por Lastschrift (domiciliación bancaria).

## Documentos importantes después del registro:

- **Fahrzeugschein** (Teil I) — ¡siempre en el coche!
- **Fahrzeugbrief** (Teil II) — guárdalo en casa (es la prueba de propiedad)

## ¡Atención!

- Conducir sin registro = multa + grúa
- Conducir sin seguro = delito
- Notifica la venta del coche en la Zulassungsstelle (Abmeldung)

Redacción hamboorg.city · Estado: abril 2026 · Cuidadosamente elaborado, actualizado regularmente. El contenido es informativo y no sustituye el asesoramiento legal.